

## وزارة التجارة

قرار مؤرخ في 20 ربیع الثانی عام 1425 الموافق 9 یونیو سنة 2004، يعدل ويتمم القرار المؤرخ في 24 ربیع الثانی عام 1421 الموافق 26 یولیو سنة 2000 والمتصل بالقواعد المطبقة على تركيبة المنتوجات اللحمیة المطهیة ووضعها رهن الاستهلاک.

إنَّ وزیر التجارة،

- بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 138-04 المؤرخ في 6 ربیع الأول عام 1425 الموافق 26 أبریل سنة 2004 والمتضمن تعین اعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 39-90 المؤرخ في 3 رجب عام 1410 الموافق 30 یانییر سنة 1990 والمتصل بمراقبة الجودة وقمع الغش، المعدل والمتتمم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 367-90 المؤرخ في 22 ربیع الثانی عام 1411 الموافق 10 نومبر سنة 1990 والمتصل بوسیم السلع الغذائیة وعرضها،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 91-04 المؤرخ في 3 رجب عام 1411 الموافق 19 یانییر سنة 1991 والمتصل بالمواد المعدة لکی تلامس الأغذیة وبمستحضرات تنظیف هذه المواد،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 53-91 المؤرخ في 8 شعبان عام 1411 الموافق 23 فبراير سنة 1991 والمتصل بالشروط الصحية المطلوبة عند عملیة عرض الأغذیة للاستهلاک،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 65-92 المؤرخ في 8 شعبان عام 1412 الموافق 12 فبراير سنة 1992 والمتصل بمراقبة مطابقة المواد المنتجة محلياً أو المستوردة، المعدل والمتتمم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 95-95 المؤرخ في 18 جمادى الثانية عام 1416 الموافق 11 نومبر سنة 1995 الذي يحدّد كیفیّات التفتيش البيطري للحيوانات الحیة والمنتوجات الحیوانیة أو المنتوجات الآتیة من أصل حیوانی المخصصة للاستهلاک البشري،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 453-02 المؤرخ في 17 شوال عام 1423 الموافق 2 دیسمبر سنة 2002 الذي يحدّد صلاحیات وزیر التجارة،

- وبمقتضى القرار الوزاري المشترک المؤرخ في 13 شعبان عام 1420 الموافق 21 نومبر سنة 1999

يقررون ما يأتي :

**المادة الأولى :** عملاً بأحكام المرسوم رقم 81 - 57 المؤرخ في 22 جمادى الأولى عام 1401 الموافق 28 مارس سنة 1981 والمذكور أعلاه، يحدّد هذا القرار نسبة التعویض الجزایي عن الخدمة الدائمة لدى مصالح المجلس الأعلى للغة العربية وقائمة مناصب العمل التي تخول الحق فيها.

**المادة 2 :** تخول مناصب العمل المذکورة أدناه في التعویض الجزایي عن الخدمة الدائمة التي يحسب مبلغها وفق النسب الآتیة من الأجر القاعدي :

نسبة 10 % :

- سائق سيارة صنف 1،
- سائق سيارة صنف 2،
- حاجب،
- عامل المقسم الهاتفي،
- عون الاستنساخ،
- حارس.

نسبة 15 % :

- نادل،
- حارس ليلى.

نسبة 20 % :

- سائق سيارة رئيس المجلس الأعلى،
- سائق سيارة الأمين العام.

**المادة 3 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 19 جمادى الأولى عام 1425 الموافق 7 یولیو سنة 2004.

وزیر العمل  
والضمان الاجتماعي  
**عبد اللطیف بن أشنهو**  
الطيب لوح

عن رئيس الحكومة  
وبتفویض منه  
المدير العام  
للوظيفة العمومية  
جمال خروشی

**المادة 6 :** تدرج في القرار المؤرخ في 24 ربیع الثاني عام 1421 الموافق 26 یولیو سنة 2000 والمذکور أعلاه، مادة 14 مكرر تحرر كما يأتي:

"المادة 14 مكرر : تحضر و تعالج و تخزن المنتوجات اللحمية في الأماكن المخصصة فقط لهذا الغرض فإذا كانت الأماكن مخصصة لمعالجة المنتوجات اللحمية غير المطهية فيجب أن تهيئ هذه الأماكن بطريقة تمنع حدوث أي تلوث.

يجب ألا تستعمل الأواني والمعدات والتجهيزات التي استعملت للمنتوجات اللحمية غير المطهية للمنتوجات اللحمية المطهية إلا إذا نظفت وطهرت مسبقاً بعناية."

**المادة 7 :** تتم أحكام المادة 18 من القرار المؤرخ في 24 ربیع الثاني عام 1421 الموافق 26 یولیو سنة 2000 والمذکور أعلاه، بفقرة تحرر كما يأتي:

..... "المادة 18:

يجب ألا تخزن في نفس المكان الذي وضع فيه المنتوجات اللحمة النية، المنتوجات اللحمية غير المستقرة في درجة حرارة محيطية."

**المادة 8 :** تدرج في القرار المؤرخ في 24 ربیع الثاني عام 1421 الموافق 26 یولیو سنة 2000 والمذکور أعلاه، مادة 18 مكرر تحرر كما يأتي:

"المادة 18 مكرر: يجب ألا يتجاوز تاريخ انتهاء حفظ المنتوجات اللحمية المطهية العصرية وغير المستقرة في درجة حرارة محيطية، شهراً واحداً (1) ضمن شروط الحفظ المحددة في التنظيم المعمول به ."

**المادة 9 :** تتم أحكام المادة 20 من القرار المؤرخ في 24 ربیع الثاني عام 1421 الموافق 26 یولیو سنة 2000 والمذکور أعلاه، بفقرة تحرر كما يأتي:

..... "المادة 20:

يجب أن تكون المركبات والمعدات المستعملة للنقل مجهزة بوسائل تبريد تسمح بحفظ درجة حرارة ثابتة طيلة مدة النقل."

**المادة 10 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 20 ربیع الثاني عام 1425 الموافق 9 یونیو سنة 2004.

والمتعلق بدرجات الحرارة وأساليب الحفظ بواسطة التبريد والتجميد أو التجميد المكثف للمواد الغذائية،

- وبمقتضى القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 2 ذي الحجة عام 1422 الموافق 14 فبراير سنة 2002 الذي يحدد قائمة المواد المضافة المخصوص بها في المواد الغذائية،

- وبمقتضى القرار المؤرخ في 14 صفر عام 1415 الموافق 23 یولیو سنة 1994 والمتصل بالمواصفات الميكروبولوجية لبعض المواد الغذائية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القرار المؤرخ في 29 صفر عام 1417 الموافق 15 یولیو سنة 1996 الذي يحدد خصائص وضع الدماغات على كوم القصابة، وكيفياتها،

- وبمقتضى القرار المؤرخ في 24 ربیع الثاني عام 1421 الموافق 26 یولیو سنة 2000 والمتصل بالقواعد المطبقة على تركيبة المنتوجات اللحمية المطهية ووضعها رهن الاستهلاك،

يقدر ما يأتي:

**المادة الأولى:** يعدل هذا القرار ويتم أحكام القرار المؤرخ في 24 ربیع الثاني عام 1421 الموافق 26 یولیو سنة 2000 والمذکور أعلاه.

**المادة 2:** تتم أحكام المادة 3 من القرار المؤرخ في 24 ربیع الثاني عام 1421 الموافق 26 یولیو سنة 2000 والمذکور أعلاه، بفقرة تحرر كما يأتي:

..... "المادة 3:

يجب أن تكون هذه اللحوم معترف بها من طرف المصالح المؤهلة، بأنها لحوم صالحة للاستهلاك البشري."

**المادة 3 :** يعدل الجدولان رقم 1 و 2 اللذان نصت عليهما أحكام المادة 11 من القرار المؤرخ في 24 ربیع الثاني عام 1421 الموافق 26 یولیو سنة 2000 والمذکور أعلاه، كما هو مبين في الملحق.

**المادة 4:** تلغى أحكام المطّة الأولى: "-الرطوبة الإجمالية: 60% كحد أقصى" المادة 13 من القرار المؤرخ في 24 ربیع الثاني عام 1421 الموافق 26 یولیو سنة 2000 والمذکور أعلاه.

**المادة 5 :** تعدل أحكام المادة 14 من القرار المؤرخ في 24 ربیع الثاني عام 1421 الموافق 26 یولیو سنة 2000 والمذکور أعلاه، كما يأتي:

"المادة 14 : على كل شخص معين في منطقة تنضيد اللحوم والمنتوجات اللحمية الالتزام بنظافة جسدية وثيابية صارمة."

### الملحق

#### قائمة المقومات والمواد المضافة المرخص بها في صنع المنتوجات اللحمية

#### الجدول الأول

#### قائمة المقومات المرخص بها في صنع المنتوجات اللحمية

الكميات القصوى	المواضىء
%5	أمسكدة نشوية في شكل نشاءات الذرى، القمح، نشاء البطاطا أو من مينهوث بـ 75% كحد أدنى من النشاء
(1) %3	السكريات (لاكتوز، غلوکوز، دکستروز)
%2	البيض ومنتوجات البيض
%4	الحليب ومشتقاته
%2	جبنين الصوديوم
(2)%35	الهلام ومشتقاته
%2 يعبر عنها بالمادة الجافة	بروتينات نباتية (3)
حسب الممارسات الحسنة للصناعة	معطرات، توابل، ملح
%0,5	البصل، الثوم
حسب الممارسات الحسنة للصناعة	الخضر، الفواكه الجافة
حسب الممارسات الحسنة للصناعة	جبن، سمك

(1) معادة للرطوبة إلى المنتوج المنزوع الدسم (HPD) يساوي 80%.

(2) الكمية حيث تكون نسبة مكون الهلام على البروتينات 35% كحد أقصى.

(3) في 65% من البروتينات في المادة الجافة.

### الملحق (تابع)

#### الجدول الثاني

##### قائمة المواد المضافة المرخص بها في صنع المنتوجات اللحمية

الاستعمال المرخص به	الكميات القصوى	تسميات المواد المضافة
المنتوجات اللحمية	300 ملخ/كلغ وحده أو في خليط مع أملاحه	- أحماض الأسكوربيك وإيزوأسكوربيك وأملاحها القلوية
المنتوجات اللحمية	1000 ملخ/كلغ	- أحماض لبنية، أسيتيك، سيتريك، تارتريلك
عجينة اللحم	150 ملخ/كلغ وحده أو 120 ملخ/كلغ في خليط مع النيترات القلوية	نيتريك الصوديوم
معلبات فطيرة محشوة (الباتي)، عصارات التغليف والتغطية	%0,5 في حالة استعمال في نفس الوقت مع مثبتات أخرى، الكمية الكلية للمثبتات لا يجب أن تتجاوز 1% من المنتوج النهائي	صمغ كستنانت
قطع فطيرة محشوة (الباتي)، تزين في معظم المنتوجات، عصارات التغليف والتغطية، منتوج أساس الرأس أو أمام الشور(عصارات كورنيدبيف، لحم الثور بالعصارة)	%1	- الجنات الصوديوم، - الجنات البوتاسيوم، - الجنات الأمنيوم، - كراجنان، - دقيق حبوب الخروب، - دقيق حبوب قار .
عجينة اللحم	500 ملخ/كلغ أو 100 ملخ/كلغ في خليط مع النتريت الصوديوم	- نترات الصوديوم، (1) - نترات البوتاسيوم،
عجينة المنتوجات اللحمية	%50 باقتران مع أمسكة نشووية تقليدية	نشاءات معدلة

(1) تدخل النترات القلوية في شكل ملح النتريت (كلورول الصوديوم بـ0,6% من النتريت القلوى)

**الجدول الثاني (تابع)**

**قائمة المواد المضافة المرخص بها في صنع المنتوجات اللحمية**

الاستعمال المرخص به	الكميات القصوى	تسميات المواد المضافة
المنتوجات الأخرى غير المحصلة عن طريق التملح	3000 ملخ/ كلغ يعبر عنه بـ $P_2O_5$	- متعدد فوسفات الصوديوم أو متعدد فوسفات البوتاسيوم
المنتوجات اللحمية	%2	- لاكتوز محلل بالماء
كتف مطهي و المنتوجات المطهية والمقطعة ذات أساس لحم (باستثناء لحم الدواجن)	5000 ملخ/ كلغ	- كراجنان
المنتوجات اللحمية	كمية كافية	- الكركمين (100)، ريبوفلافين (101i)، ريبوفلافين فوسفات (101ii)، كوشونيل (120) مادة النلين الملونة (132)، كلوروفيل (140)، كراميل (150)، كارووتنيد (160)، اكزنوفيل (161)، أحمر الشمندر (162)، أونتوسيان (163)

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 138-04 المؤرخ في 6 ربیع الأول عام 1425 الموافق 26 أبريل سنة 2004 والمتضمن تعین اعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 54-95 المؤرخ في 15 رمضان عام 1415 الموافق 15 فبراير سنة 1995 الذي يحدد صلاحيات وزير المالية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 301-95 المؤرخ في 9 جمادى الأولى عام 1416 الموافق 4 أكتوبر سنة 1995 الذي يحدد كييفيات وضع نظام تسدید أعباء النقل البري للبضائع المرتبطة بتموين مقار الولايات والتوزيع داخل الولاية في مناطق جنوب البلاد،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 53-97 المؤرخ في 5 شوال عام 1417 الموافق 12 فبراير سنة 1997 الذي يحدد كييفيات تسییر حساب التخصيص الخاص رقم 302-041 الذي عنوانه "صندوق تعويض تکاليف النقل"،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 453-02 المؤرخ في 17 شوال عام 1423 الموافق 21 ديسمبر سنة 2002 الذي يحدد صلاحيات وزير التجارة،

قرار وزاري مشترك مؤرخ في 6 جمادى الثانية عام 1425 الموافق 24 يوليو سنة 2004، يتم القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 25 محرم عام 1418 الموافق أول يونيو سنة 1997 الذي يحدد قائمة السلع القابلة لتسديد أعباء النقل المرتبطة بالتمويل والتوزيع داخل الولاية في مناطق جنوب البلاد، المعتمم.

إن وزير التجارة،  
وزير المالية،

- بمقتضى القانون رقم 90-21 المؤرخ في 24 محرم عام 1411 الموافق 15 غشت سنة 1990 والمتصل بالمحاسبة العمومية،

- وبمقتضى الأمر رقم 96-31 المؤرخ في 19 شعبان عام 1417 الموافق 30 ديسمبر سنة 1996 والمتضمن قانون المالية لسنة 1997، لا سيما المادة 127 منه،

- وبمقتضى الأمر رقم 03-03 المؤرخ في 19 جمادى الأولى عام 1424 الموافق 19 يوليو سنة 2003 والمتصل بالمنافسة،